From: Noriega, Mona

Sent: Friday, September 14, 2012 4:05 PM

To: Berlin, Steve

Subject: FW: Grant Agreement - Barcelona Program

Steve,

Per the ethics ordinance I am required to report to the Board of Ethics within 5 business days any money received for participating in the course of public employment. Rather than report afterwards, I would like to be report in advance, giving you an opportunity to tell me if for any reason the attached contract for payment is not acceptable.

I have been invited to Barcelona to talk about the Commission's work. I have already purchased my ticket and the attached is a contract for reimbursement for the airfare as well as advance payment for a hotel, food and an honorarium for 3 days. The 3 days consist of addressing a different audience, one per day, Oct 1, 2 and 3.

Thank you for your assistance, Mona

U.S. Department of State	Srant					
FEDERAL ASSISTANCE	2. Award Number SSP50012GR044					
3. Award Title / Purpose		4. U.S. Share of Cost	01201044			
To cover costs of travel, lodging, per diem and honorarium	or Mona Noriega, who	\$3,047.00				
will participate in a seminar on "Preventing Discrimination organized by post and the Research Center for Risk Governicatalan Association of Municipalities.	5. Recipient's Share of Cost					
Catalan Association of Municipanties.		6. Total Cost	\$3,047.00			
7. Accounting and Appropriation Data		ent - Check one that applies				
19_2301130007-EUR-4270-4270B41041-1370-4121-0	VE 4.0 Foreign Edi	ucational Institution Foreign NGO/PVO				
9. Issued By	Public Inter	national Organization (PIO) Foreign Government				
	Foreign Ind		X U.S. Individual			
Public Affairs, American Embassy, Serrano, 75, 28006 Mac Spain	U.S. Comm	ercial Firm	U.S. Local Government			
10. Project Period (mm-dd-yyyy)		tional Institution	U.S. State Government			
From <u>09-30-2012</u> Through <u>10-04-2012</u>	U.S. Non-P	rofit Organization (501(c) (3))			
11. Recipient Name, Address and Contact Information		12. Program C	DA Number			
Mona Noriega " 740 N. Sedgwick St. Suite 400 " Chicago,	IL 60654-3407		19.040			
13. Recipient Federal Tax I.D./DUNS Number 14. Send Rec American Er	uests for Reimbursement to	: 16. Notice of Av	vard - (Check all that apply)			
Attn.: Public	Affairs	a) Award	d Specifics			
Serrano, 75 354501373 28006 Madri	d Spain					
15. Statutory Authority	b) Bureau/Program Specific Requirements					
Authorization Appr	Post Specific Requirements					
FAA (Foreign Assistance Act) ECE (Educ	and Cult. Exch.)	1 000.0	specific requirements			
FH (Fulbright-Hays) ESF (Econ	omic Support Funds)	c) Standard Domestic Terms and Conditions Standard Overseas Terms and Conditions				
X SM (Smith-Mundt) FSA (FREE	DOM Support Act)					
Appropriation	al HIV/AIDS Initiative)					
1_ =	Narc. Contr. Law Enforcem A (Migration and Refugee As	d) n:o c	d) Dio Chapifica/Denvironante			
X D&CP (PD) NADR (No.	prolif, Anti-Terror., Demin.,	Related) e) Prone	ort - Capaifica/Daguiramenta			
	port for E.Eur.Dem)	o Prope	erty Specifics/Requirements			
DF (Democracy Funds) Other						
17. Agreement: The recipient agrees to execute the work in accord reference or as attached, and the applicable rules checked below a			incorporated herein by			
OMB Circular A-133 2 CFR 225 (A-87)	2 CFR 230 (A-122)	Award is not s	ubject to OMB Circulars			
2 CFR 220 (A-21) 2 CFR 215 (A-110)	22 CFR 135	Approved App	lication Attached			
	10.0 1.00					
18. Recipient Name, Title and Signature	19. Grants Office	er Name, Title and Signature				
Mona Noriega		Elizabeth K. Martin-Shukrun				
Name	-11	Hh h Name	<i>'</i>			
Signature		Signature	-			
Commission on Human Relations 09-07-201	2	Grants Officer	09-07-2012			
Title Date (mm-dd-	yyy)	Title	Date (mm-dd-yyyy)			

By signing this agreement, the recipient assures that it will comply with the terms and conditions of this award. Recipient is required to sign and return this document within 10 days of the signature of the Grants Officer to the following address:

DS-1909 04-2008

20. Recipient

Continuation Sheet

Grant Number SSP50012GR044

1. PURPOSE

PA Barcelona is organizing a one day seminar on "Preventing Discrimination and Xenophobia: The U.S. Experience" which will address policies and prevention initiatives to confront the risk of social exclusion in urban spaces, immigration, and xenophobia towards ethnic and religious minorities, and promote U.S. best practices at a local level in preventing discrimination of minority communities, using the experience of the Chicago Commission on Human Relations. Its Commissioner, Mona Noriega, has accepted to participate together with other local and foreign experts (academics, public officials, NGO leaders) to create a true forum of exchange of ideas and experiences, among them, Miguel Angel Aguilar, Prosecutor for Discrimination and Hate Crimes who has also confirmed. This event is organized by PA with the Research Center for Risk Government (GRISC). In addition to participating in this event, post will organize meetings and visits to municipalities with high immigration rates which are having serious social problems and organize meetings with NGOs and law enforcement working in the field.

FY 2011 IVLP participant Jordi Moreras, researcher at GRISC and mediator and consultant on immigration and religious issues, who participated in the EURP-America's Multi-Ethnic Society and the Role of the Successor Generation, will be working with us in this project.

The social landscape of Catalonia has dramatically changed in the last years. Approximately 16% of the population of Catalonia is formed by immigrants arrived in the last 15 years, coming from different parts of the world, mostly from North Africa, Pakistan, and South American countries, and bringing with them their cultural heritage and different religious traditions. This has created new challenges for the public administrations and associations and NGO's working towards promoting social coexistence and cohesion as well as working towards preventing radicalization within certain communities.

This program can give good tools and examples of effective policies towards preventing discrimination. It can also be a good platform to initiate collaborative work and research between the U.S. and the region of Catalonia in social policies that promote coexistence and social cohesion. Working with public and non-governmental community leaders which deal with the social concerns and problems of vulnerable target social groups, is an opportunity to empower credible local voices that can prevent conflict and radicalization. One of post's priorities is to engage with minority groups and particularly with the Muslim communities with the objective of creating a better understanding of American society and culture, and its political and foreign policy priorities.

Audience will be officials of city councils of the region where important immigrant minorities live, academics and researchers, key officials and mediators from NGO's working with minority groups, and immigrant and religious associations, among these those linked to the Muslim communities.

This seminar clearly supports our commitment to promote US best practices in preventing discrimination of minority communities and thus preventing social conflict. It is also part of our broader strategy of reaching out to the social, academic and institutional actors who are working in developing projects and research related to these important fields for post.

Period of Agreement: September 30 – October 4, 2012. MSRP # 1. Sustained and broader Spanish commitment to the global agenda.

2. BUDGET

a. The funds awarded shall be used prudently and only for expenses incurred by the Recipient in carrying out the program described in paragraph 1 above. Recipient will receive payment, by EFT. These funds **CANNOT** be used to pay for alcoholic beverages or entertainment. Any questions concerning the propriety of any particular expenditure from these grant funds should be referred to the grants officer Elizabeth K. Martin-Shukrun, Assistant Cultural Affairs Officer, or the grants officer representative Amy Bliss, Cultural Affairs Officer.

b. The Recipient is required to refund to the U.S. Government any unexpended funds related to a reduction in scope of the grant activity or purpose after the completion of the program.

International air ticket: Chicago-Barcelona-Chicago (via Delta).	\$1,025.00		
Lodging 3 nights.	\$626.00		
M&IE in Barcelona.	\$396.00		
Five honorariums.	\$1,000.00		
TOTAL	\$3,047.00		

3. REPORTS/VERIFICATION OF PROJECT COMPLETION

The Recipient will provide a narrative report of the program to the Grants Officer within 30 days of the completion of the program.

4. GOR

Grants Officer Representative Contact Information: The Grants Officer Representative (GOR) for this Grant will be Amy Bliss. The GOR is responsible for the programmatic, technical, and/or scientific aspects of this award. Any correspondence related to programmatic issues should be directed to the following address: Amy Bliss, Cultural Affairs Officer, Madrid, SPAIN, Phone: 34 (91) 587 2501, Email: BlissA@state.gov

5. EXTENT OF U.S. GOVERNMENT INVOLVEMENT

The GO will exercise normal federal stewardship responsibility during performance to include, but not limited to: site visits, review and response to performance, financial reports, and audit to ensure that the objectives of this award are accomplished.

6. TERMINATION BY MUTUAL AGREEMENT

The GO or the Recipient may wish to terminate its performance of this project in whole or in part. If both parties agree that continuation of the project would not produce results commensurate with further expenditure of funds or for any other reason, the grant agreement may be terminated by mutual consent. This must be done in writing. The GO shall allow full credit to the Recipient of the amount incurred prior to termination that cannot be cancelled properly by the Recipient.

7. SUSPENSION OR TERMINATION FOR CAUSE

- (a) When the recipient has materially failed to comply with the terms and program objectives of this grant, the GO may:
- 1. Suspend the Agreement in whole or in part; or
- 2. Terminate the Agreement in whole or in part for cause.
- (b) The GO may issue notification letter to the Recipient of its intent to suspend or terminate this Agreement. The Recipient has 10 calendar days to respond in writing describing the action taken or the plan designed to correct the deficiency. If satisfactory action is not taken or there is no response, the GO may suspend or terminate the agreement effective as determined by the GO. Payments to the Recipient or recoveries made by the U.S. Embassy shall be in accordance with the legal rights and remedies of the parties.

8. PROGRAM PROPERTY

The GO reserves the right to require transfer property acquired with assistance funds and used during the program to the Recipient.

9. OFFICIALS NOT TO BENEFIT

No member of the U.S. Embassy shall benefit from any share or part of this award or any benefit that may arise there from.

			ОМВ	APPROVAL	NO.		PAGE		OF	
REQUEST FOR ADVANCE					0348-00	004			PAGES	
	EIMBURSEN		1.		a. "X" one or both box	90.0099	2. BASI	S OF REQUE	ST	
OK KI	LINIDORSEN	ILINI	100000	E OF	☑ ADVANCE	REIMBURSE-		□ cash		
(See instructions on back)			PAYMENT REQUESTED		b. "X" the applicable i	box ☐ PARTIAL	□ ACCRUAL			
3. FEDERAL SPONSORING AGEN		NAL ELEMENT TO	100000000000000000000000000000000000000	4. FEDERAL GRANT OR OTHER				5. PARTIAL PAYMENT REQUEST NUMBER FOR THIS REQUEST		
WHICH THIS REPORT IS SUBMITTED			ENTIFYING N / FEDERAL A	UMBER ASSIGNED GENCY	NUMI					
Public Affairs			SSP50012GR044							
6. EMPLOYER IDENTIFICATION	7. RECIPIENT'S ACCOUNT NUMBER		8. PERIOD COVERED BY THIS REQUES				_			
NUMBER OR IDENTIF		OF 4504272						TO (month, day, year) 10-04-2012		
9. RECIPIENT ORGANIZATION	354501373		09-30-2012 10. PAYEE (Where check is to be sent if different than item s				201000 1104/90 200004020000			
9. RECIPIENT ORGANIZATION			10. 1	PATEE (VVII	ere check is to be s	ent il dillerent than item	9)			
Name: Mona Noriega			Nan	ne:						
Number			Nun	nber						
and Street: 740 N. Sedo	wick St. Suite	400	and	and Street:						
City, State			City	State						
and ZIP Code: Chicago,	IL 60654-3407			City, State and ZIP Code:						
	COMPUTATION	N OF AMOUNT OF D		DUDOEL	ENTO (A D) (A A)	050 DEQUEOTES				
11.	COMPUTATION	N OF AMOUNT OF R		(962,639	IEN I S/ADVAN)			
PROGRAMS/FUNCTIONS/ACTIVITIES		(a)		(b)		(c)				
								7	TOTAL	
a. Total program	/A / - / - / - / - / - / - / - / -		_							
outlays to date	(As of date)	\$ 3,047.0	00	\$	\$			\$	3,047.00	
b. Less: Cumulative program	m income								0.00	
c. Net program outlays (Line a minus line b) d. Estimated net cash outlays for advance		3,047.0		0.00			0.00		3,047.00	
							0.00	-00	(X)	
period		222 222 222							0.00	
e. Total (Sum of lines c & d)		3,047.0	00		0.00	8	0.00		3,047.00	
f. Non-Federal share of amount on line e									0.00	
g. Federal share of amount of	on line e								0.00	
h. Federal payments previously requested i. Federal share now requested (Line g minus line h)									0.00	
		0.0	00		0.00	er (4	0.00		0.00	
j. Advances required by month, when requested by Federal grantor agency for use in making prescheduled advances	1st month								0.00	
	2nd month								0.00	
12.	3rd month	ALTERNATE COMP	UT.	ATION FO	OR ADVANCES	SONLY			0.00	
11 January 12 January	Itlawe that will be							\$		
a. Estimated Federal cash of b. Less: Estimated balance					10 P					
			avario	e period				¢	0.00	
c. Amount requested (Line a	minus line b)							\$	0.00	

I certify that to the best of my knowledge and belief the data on the reverse are correct and that all outlays were made in accordance with the grant conditions or other agreement.

SIGNATURE OR AUTHORIZED CERTIFYING OFFICIAL

DATE REQUEST SUBMITTED

September 7, 2012

TYPED OR PRINTED NAME AND TITLE

TELEPHONE (AREA CODE, NUMBER,

Elizabeth K. Martin-Shukrun / Grants Officer

This space for agency use

been previously requested.

and that payment is due and has not

Mona Noriega / Commission on Human Relations

Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 60 minutes per response, including time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Send comments regarding the burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden, to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0348-0004), Washington, DC 20503.

PLEASE DO NOT RETURN YOUR COMPLETED FORM TO THE OFFICE OF MANAGEMENT AND BUDGET. SEND IT TO THE ADDRESS PROVIDED BY THE SPONSORING AGENCY.

INSTRUCTIONS

Please type or print legibly. Items 1, 3, 5, 9, 10, 11e, 11f, 11g, 11i, 12 and 13 are self-explanatory; specific instructions for other items are as follows:

Item Entry Item Entry

- 2 Indicate whether request is prepared on cash or accrued expenditure basis. All requests for advances shall be prepared on a cash basis.
- 4 Enter the Federal grant number, or other identifying number assigned by the Federal sponsoring agency. If the advance or reimbursement is for more than one grant or other agreement, insert N/A; then, show the aggregate amounts. On a separate sheet, list each grant or agreement number and the Federal share of outlays made against the grant or agreement.
- 6 Enter the employer identification number assigned by the U.S. Internal Revenue Service, or the FICE (institution) code if requested by the Federal agency.
- 7 This space is reserved for an account number or other identifying number that may be assigned by the recipient.
- 8 Enter the month, day, and year for the beginning and ending of the period covered in this request. If the request is for an advance or for both an advance and reimbursement, show the period that the advance will cover. If the request is for reimbursement, show the period for which the reimbursement is requested.
- Note: The Federal sponsoring agencies have the option of requiring recipients to complete items 11 or 12, but not both. Item 12 should be used when only a minimum amount of information is needed to make an advance and outlay information contained in item 11 can be obtained in a timely manner from other reports.
 - 11 The purpose of the vertical columns (a), (b), and (c) is to provide space for separate cost breakdowns when a project has been planned and budgeted by program, function, or

activity. If additional columns are needed, use as many additional forms as needed and indicate page number in space provided in upper right; however, the summary totals of all programs, functions, or activities should be shown in the "total" column on the first page.

EXTENSION)

- 11a Enter in "as of date," the month, day, and year of the ending of the accounting period to which this amount applies. Enter program outlays to date (net of refunds, rebates, and discounts), in the appropriate columns. For requests prepared on a cash basis, outlays are the sum of actual cash disbursements for goods and services, the amount of indirect expenses charged, the value of inkind contributions applied, and the amount of cash advances and payments made to subcontractors and subrecipients. For requests prepared on an accrued expenditure basis, outlays are the sum of the actual cash disbursements, the amount of indirect expenses incurred, and the net increase (or decrease) in the amounts owed by the recipient for goods and other property received and for services performed by employees, contracts, subgrantees and other payees.
- 11b Enter the cumulative cash income received to date, if requests are prepared on a cash basis. For requests prepared on an accrued expenditure basis, enter the cumulative income earned to date. Under either basis, enter only the amount applicable to program income that was required to be used for the project or program by the terms of the grant or other agreement.
- 11d Only when making requests for advance payments, enter the total estimated amount of cash outlays that will be made during the period covered by the advance.
- 13 Complete the certification before submitting this request.